

國際企業系

系通訊第 36 期



主任：蔡博文

執秘：蘇品懌

指導老師：林依頻

編輯群：

鍾昭盈、郭得瑜、魏欣瑩、游蕙如
林雨璇、張亞容、李貞儀、張瓊璇

2009 年 3 月 26 日



主任的話 Chairman's Words

這

一期的系通訊很珍貴，因為已經停好多期了；謝謝這一學期的團隊。希望系通訊能持續順利按期出刊。開學至今一個月，感覺這學期大家變的比較成熟；也比較懂事，關注自己的生涯規劃。因為常常遇到人問：我要不要去城區？我要不要去考國貿大會考？我要不要去補英文？主任，可以到我們班談一談研究所或公職考試嗎？真想一個一個徹夜秉燭說明白。提醒大家，這學期高高屏資源由教發中心統籌，不用各系分開辦很多重複的活動，所以大家要常關注各單位的學習活動。

這學期我們有新聘兩位老師，我有到班上向大家介紹，希望大家多向新老師打招呼，讓她們感覺到我們國企學生的熱情。更要跟老師好好的學習，因為她們都很熱心，也很願意花時間在學生身上。說到學習，要提醒大家善用學校兩項資源。一是電子履歷，這一工具對記錄學習成果與心得很有幫助，慢慢累積自己的學習履歷。二是學生學習社群，可以自組讀書會，學校有補助；相信你們找系上任何一位老師指導，他們都會很願意的。商管科系的學生，課外學習是很重要的，系上正擬定的「菁英培訓計劃」，重點也是在課外學習。就像這次春假到海外的密集參訪，我就沒有交給旅行社，而是由學生自己當活動辦，我負責聯繫參訪單位而已。

校慶坐在講台上，看管弦社的表演；一眼看去才發現，好多是我們國企的學生。校慶辦的好多活動，我們國企的學生也擔綱重要工作。老實說，還真以大家為榮。希望大家在校期間，做好生活規劃，做什事都全力以赴。慢慢的就會培養一種工作態度，這些就是花時間搞活動的最終目的。當然，今年的啦啦隊沒組成，有一點小遺憾；可能學長沒有機會跟學弟妹傳遞它背後的意義。我想在這裡鼓勵大家：學習作一個容易被激勵的人；也學習作一個容易認同團隊的人。不騙你，這種個性，你會一輩子受益。最後，偷偷告訴大家，系上的新網頁設計好了，舊資料還在阿流學姊的努力下，會陸續上傳；不過，新資料會很即時的在執秘的耕耘下出現。當然，要是大家願意設為首頁那就太好了。



人物專訪 Interview

今天要專訪的是國企系新老師之一，剛從英國學成歸國的李佳蓉老師。



李佳蓉老師簡介：

學歷：國立博思莫斯大學商學院
管理博士

生日：12月8日

星座：射手座

興趣：欣賞歌劇、閱讀書籍

Q: 請問老師的求學和職場經驗，以及甚麼機緣之下會到國外唸書？而且為何想回國呢？

A: 我其實在大學是唸營養學的，大學期間有到醫院實習過，但是因為不太適應醫院刺鼻的藥味，所以大學畢業後先進入富邦集團工作，再到貿易公司和企業公司上班，前後大概有 8 年的時間。在企業界工作的這 8 年，讓我了解到自己其實是對商業有興趣的。在母親的建議下，才出國攻讀碩士。這也是我人生中第一次自己一個人拎著皮箱踏上這人生地不熟的英國。剛開始去英國是先念語言學校，增強自己的英文實力，所以我都說，我的英文是在英國學的。接著再念 Foundation postgraduate，之後攻讀創業與商務管理碩士，學成後回到台灣。曾在義守大學、長榮大學任教，之後在高科技產業負責南北美的貿易。經由師長的鼓勵下才又回英國攻讀行銷管理博士。因為家人都在台灣，所以在攻讀完博士後就回台灣。



Q: 在國外生活有沒有受到種族歧視，以及覺得台灣跟外國的學生有何不同？

A: 由於英國的氣候、飲食文化、人文風情都與台灣有很大的不同，所以難免會想家，大概適應了半年這種情況才好轉。在英國還是會有種族歧視，但絕大多數的英國人都不會當著你的面說出來，因為英國法律有明文規定這樣做是違法的。

在求學的過程中，身邊的同學也大多來自不同的國家，可以從每個人身上學到各個國家不同的精神、文化與讀書方式；在企業界，上司也許會對外國人比較有不公平的待遇。但只要在英國覺得自身受到不公平的待遇都可提出申訴，因為英國是一個非常講求法律的國家。台灣學生與外國學生最大的差異是：台灣學生讀書、考試很厲害，但一遇到需要開口說話的場合，通常都是鴉雀無聲；反之外國的學生，只要老師提出問題，大家都會想發表意見。而且提出自己的看法後都會有一套自己的理論，讓大家覺得他講得頭頭是道。所以我覺得台灣學生應該勇於表現自己，不要把自己侷限在範圍內，要有國際觀。

Q: 老師有沒有推薦英國的哪些值得去的地方？

A: 我還滿推薦倫敦、蘇格蘭的愛丁堡市。

倫敦：是英國的首都，也是世界上最大的金融和貿易中心之一，也是世界最大的國際外匯市場。在倫敦可以接觸許多來自不同國家的人，也可以去歌劇院欣賞歌劇，增進人文氣質。

愛丁堡市：這裡有很多華麗的建築，最有名的是愛丁堡城堡。每年的 8 月都會舉辦世界最大型的國際藝術節，如果要參加的話得提早好幾個月就預約飯店等其他事物，不然可是會沒地方住。

Q: 老師對我們國企系的學生有甚麼期許？

A: 我當然是希望我的學生每個人畢業後不管在哪方面都能有好的發展、好的成就。但前提是在大學期間要培養國際觀。如何培養呢？譬如說，可以多看看國際新聞，不再只是注意八卦內容。多看看財經分析、全球分析，了解市場趨勢潮流是我們就讀國際企業學系的學生所必備的知識。多接觸一些自己未嘗試過的事物，從中學習，這比從教科書上學習還來的有用。「學以致用」才是真正有用的學習。另外，不管在哪個地方，守時是基本的禮貌，常常遲到早退的學生課業又怎麼會蒸蒸日上呢？老師很歡迎同學問問題。希望各位同學能互相勉勵！







班級花絮 Class News & Updates



校慶在這乍暖還寒的季節裡又揭開了序幕，對我們大一生而言，是在新鮮不過的大事。校慶的活動有啦啦隊比賽、園遊會、漆彈射擊、社團成果發表會、10人11腳、大隊接力、三義木雕展等等……為這特別的日子注入繽紛的色彩。

校慶前大夥們如火如荼地準備各項表演與競賽，看到各班的精神口號、汗流浹背的努力，激發了一乙卯足全力的動力。

在這天有許多活動進行著，校園中洋溢著熱情的氛圍，歡笑聲蔓延各個角落。首先是活力十足的啦啦隊表演，個個神采奕奕搭配著各具特色的衣服，一個上拋、兩個上拋、連續上拋加上整齊劃一的動作，多麼精彩的演出不負眾望地換來如雷般的掌聲。漆彈射擊中看到各組人馬的相廝殺，好比電影情節中的戰爭戲碼，叫人血脈噴張，個個靈活的身手使比賽顯得更有看頭。

國企、國企是個有精神的系，在任何活動中，就得把我們的精神發揮的淋漓盡致。大隊接力在大家賣力的奔跑中一乙得了那組的第3名，而10人11腳雖沒能擠進前幾名，但在過程中看到了各位的投入、熱忱、凝聚的向心力，令未參予比賽的同學，也想為參賽者打打氣甚至出份力，想必這就是真正的第一名吧！





班級花絮 Class News & Updates

國企
二甲

今年是實踐大學 51 年度的校慶活動，勝於往年的熱鬧非凡，體育館內舉行了教職員的拔河比賽、各系啦啦隊表演競賽，而在校門口的穿堂前有琵琶古箏等國樂樂器古色古香的演奏著以及社團招生活動、班級系上的園遊會攤位。看著社團們賣力的展現出他們的魅力，而各系所和各班自己所擺設的園遊攤位叫賣聲不斷，此起彼落的，讓整座校園增添幾筆活潑、亮麗的色彩。

轉眼間到了下午，有著一連串的體育競賽活動，活動比賽的場地也由體育館轉移到了校門外的大操場上，由十人十一腳首先揭開了下午活動的序幕，這項活動最大的目的在於讓各班每位同學之間，藉由此發揮大夥間彼此的默契與平衡，只要一不閃神的出錯，就有可能會落到出槌跌倒情況。

在操場上可以聽到各班此起彼落的喊著整齊劃一的聲音”一，二，一，二……“，每個人手都勾著隔壁同學的肩膀，一步一步的向前邁向終點。在下午活動的最後，校慶壓軸的競賽是各個班級的大隊接力，大隊接力所考驗的是參與者的耐力及團隊間的合作，像是光一個小小接棒的動作就暗藏玄機了，如何的助跑、接棒、換手，一丁點的時間差累積起來，就有可能左右比賽的輸贏，由接棒、換手幾個看似小小的動作，更可以看出跑者們的團隊默契。

這次校慶活動的競賽中，我們班上在大隊接力這項班級間的競賽，拿到了第三名的成績喔!!





班級花絮 Class News & Updates



2009 年日，實踐大學高雄校區 51 年校慶，一系列的相關活動好精采，有漆彈比賽、校園演唱會、鬼屋……等等，禮拜 6 早上是園遊會，下午的運動競賽項目 10 人 11 腳和班級大隊接力，國企二乙全員到齊，加油聲使班上更有向心力了，真好！



↑檢錄區等待比賽的大家們↑



↑大隊接力選手們的合照↑

貳零零玖年叁月拾柒日，國企二乙班級烤肉大會，爲了這次的班聚，辛苦了班代和副班代以及所有幫忙的同學，也謝謝班導師蔡博文主任買了好多罐飲料請大家喝，雖然沒有辦法全班到齊一起參與，不過大家歡笑聲不斷，不但吃的開心也玩的快樂，期待這學期的班遊能夠順利成行，綠島正等著我們去擁抱它呢！



↑全班大合照 1 正常版↑



↑全班大合照 2 鬼臉版↑



覺不覺得當老闆娘在攤位後熟練的包著蜜餞番茄和檳榔妹妹的動作很相像呢？若將蕃茄放在檳榔盒裡就更寫實了！將蕃茄夾蜜餞改頭換面成為蕃茄冰郎，並附贈美美的比基尼冰郎盒，款式任你選唷！

為歡慶實踐大學五十一週年校慶，本班開過多次無結果會議，歷經不擺攤、爆米花到冰淇淋紅茶，終於決定將以「蕃茄」做為這次校慶代表！從紙盒製作到包蕃茄所有程序全都不假他人之手。除了這項主力產品外，還有道地可口的義豐冬瓜茶與本班幾位才女的手創作品攤位，為整場叫賣增添了許多歡樂！



本班才女之騷- 入地一新
YES ME TOO 之創



加上本班有超狂大的野心決定將最將攤位造型獎帶回家，所以整個攤位佈置起來熱鬧滾滾！



看似多，底下還有一整箱！
前面比基尼，後面小比尼！
前面比基尼，絕無重複！

這就是後場…看到整片的比基尼褲褲了沒…



可忙得亂的姑娘們，努力扮演另類檳榔西施的角兒

國企
三甲

當然，成功故事的背後都有一群辛苦的工作人員！無論是清晨六點多，迎著綿綿細雨騎上山的，或有要補習卻還是來幫忙的，或者扯著喉嚨和害羞叫賣拉攏客人的同學們，每一位，真的都很有心阿！除了當天的忙碌，早在一星期前開始，熱心的同學就利用空堂時間手牽手相約做冰郎盒！從畫紙板模、紙板剪裁，劃壓線、畫比基尼，一系列的流水生產線，用簡單的工具和純真無邪的心（畫比基尼不可以有邪念）完成這次壯舉！

六點四十二分的校園，有圖為證



大隊接力中...



這姿勢是我們班的經典，大隊接力最愛

校慶的另一件大事就是
大隊接力啦！三年級的我們似乎
久久沒如此激烈運動了，結束後鐵
腿和吱吱叫是少不了的！秉持著
志在參加的優良體育精神，名次這
檔事看起來也就不重要囉！

柔軟的微笑 Vicky，旁邊的人大概在感嘆自己的軟骨功吧！...



本班參賽者！！很棒的他們！！



本班似乎有創作大型裝飾藝術的喜好，一種達成壯舉的成就感



說到壯舉，再回味一下本班人在去年為一棟作的校慶布置，

現在看來…依然壯觀！！



五十一週年校慶，謝謝國企三甲所有熱心參與的同學們，有你們的加入，才有這次精彩難忘的經驗，謝謝大家！



班級花絮 Class News & Updates

國企
四甲

終於到了大學生涯的最後一個階段---大四下，首先，要先恭喜本班姿纓同學已考取上心目中理想的研究所。

大學四年必經的兩大活動無異是大一的宿營與大四的畢業旅行，談論了好一陣子的畢業旅行總算在這學期慢慢成形了。憶起2年多前的班烤，小小活動促使我們班感情直線加溫，所以對於任一班上聚在一起的活動都會使每個人期待又興奮，不過由於面臨畢業後的未來，考研究所的同學、準備其他考試的同學…等種種因素，導致畢旅遲遲無法定案，直到三月中旬。

最後，希望考研究所的同學都能金榜題名與準備其他考試的同學也都能很順利，然後大家能聚在一起出去旅行，為大學生活畫下完美句點。





英文學習 English Learning

不合邏輯的英文

【本文摘自 TIME Studies Sep.2001/No.45】

英文吸收了各式各樣的外來語，又有許多種區域性的變化。從好的一面來看是兼容並蓄，從不好的一面來看就是個大雜燴，有太多不合邏輯的地方。美國語言學家 Richard Lederer 在一篇妙文 Crazy English 中整理出英文許多不合理的地方，令人莞爾。以下摘錄一些精華，讀者看了可能也會覺得心有戚戚焉。

There is no egg in eggplant nor ham in hamburger; neither apple nor pine in pineapple。

茄子(eggplant)這個字看起來好像字義裡應該有蛋(egg)，漢堡(hamburger)看起來好像應該有火腿(ham)，鳳梨(pineapple)看來好像是松樹(pine)上的蘋果(apple)，結果都不是那麼回事。如果望文生義，就會錯得離譜。

Sweetmeats are candies while sweetbreads, which aren't sweet, are meat.

糖果在英文裡可以說成 sweetmeat，雖然字義裡並沒有肉;sweetbread 指的是由小牛的內臟所製成的食物，既不甜也不是麵包。

Quicksand can work slowly, boxing rings are square and a guinea pig is neither from Guinea nor is it a pig。

流沙(quicksand)這個字拆開來看是指很快(quick)的沙，但是實際上流得很慢;拳擊擂台稱為 ring，卻不是「環」形，而是方形的；guinea pig 是做實驗用的天竺鼠，所以既不是豬(pig)，也不是來自幾內亞(Guinea)

In what language do people recite at a play and play at a recital? Ship by truck and send cargo by ship? Have noses that run and feet that smell? Park on driveways and drive on parkways?

在戲劇(play)中，演員要背誦(recite)台詞，而在演奏會(recital)中，音樂家要演奏(play)樂器;這看來是很自然的事，但是從英文用字上來看卻剛好交錯。卡車運貨，用的是 ship 這個動詞，看起來像是用船;船運的貨物卻偏偏叫做 cargo，把字拆開來就是「裝在車上走」，又是一個錯亂。如果要說流鼻水，英文的說法是"Your nose runs"，字面上看起來像是「鼻子在跑」；說人家腳臭，英文的說法卻是"Your feet smell."，字面上看起來像是「腳在聞」。光看字面上的意思，該用來聞的鼻子卻在跑，該用作跑的腳卻在聞，又是一個錯亂。所謂 driveway 是從車庫通往馬路的私人車道，如果車子不開進車庫時就常常停在這個車道上;parkway 則是指公園大道，也就是有安全島的寬闊多線道大馬路，安全島上有行道樹和草坪，布置成如同公園一般的。可是從字面上來看，park on driveways and drive on parkways 是「在行車道上停車，在停車道上行車」，又是一個錯亂。





How can a slim chance and a fat chance be the same, while a wise man and wise guy are opposites?

字面上，slim 是指「苗條」，和 fat 的意思正好相反，但是 slim chance 和 fat chance 卻同樣表示「機會渺茫」；wise man 是指「智者」，wise guy 則是指「自作聰明的傢伙」，兩者的意思完全相反。

How can overlook and oversee be opposites, while quite a lot and quite a few are alike ?

雖然結構類似，但是 overlook 表示「忽視」，oversee 則是「監督」，意思相反。而 quite a lot 和 quite a few 中的 lot 和 few 在字面上的意義相反，這兩個片語所表達的意思卻一樣，都用來表示「很多」。

When the stars are out, they are visible, bu when the lights are out; they are invisible.

" the stars are out " 意思是「星星出來了」，所以看得到；而 " the lights are out " 卻是指「燈熄了」，所以看不到。

以上是 Richard Lederer 所寫的那篇妙文精華片段，相信讀者看了會印象深刻，覺得英文實在不合邏輯，難怪不好學。

不過，英美人士用英文來記憶東西，還自有一套滿合乎邏輯的方法，稱為 mnemonics「記憶術」。這套方法曾風行一時，還有專家以教授記憶術為業。舉個最典型的例子，美國學生要記五大湖的名字，往往記不起來，但是如果運用 mnemonics，就只要記住 HOMES「家」這個字。因為把 Huron, Ontario, Michigan, Erie, Superior 這五個大湖的第一個字母集合起來，正好是 HOMES 這個字，這樣一來就不容易忘記了。

如果要記太陽系九大行星的英文名，可能會感到頭痛，那麼你只要記住這句順口溜：

My Very Easy Method — Just Set Up Nine Planets.

這幾個字的開頭字母分別就是九大行星這些字的開頭字母，而且按照九大行星的順序：

Mercury, Venus, Earth, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus, Neptune, Pluto.





還有幾個很不好記的字，例如生物學分類上所用的類別。只要記住下面這句順口溜：

King Phillip came over for good snacks.

用這幾個字的首字母，可以很容易記得下面這幾個重要類別：

kingdom, phylum, class, order, family, genus, species

「界，門，綱，目，科，屬，種」

西元二〇〇一年，如果用羅馬數字來表示，要寫成 MMI。假如記不住羅馬數字的基本表示符號，可以記下面這句順口溜：

Lucy Can't Drink Milk.

這幾個字的首字母 LCDM 分別代表了羅馬數字中的 50,100,500 和 1000。

最後，有些地方在夏天會實施日光節約時間，到了春夏之交和秋冬之交時就得調整鐘錶。如果總是想不起來該把時間往前調一小時還是往後調一小時，請記住下面這句順口溜：

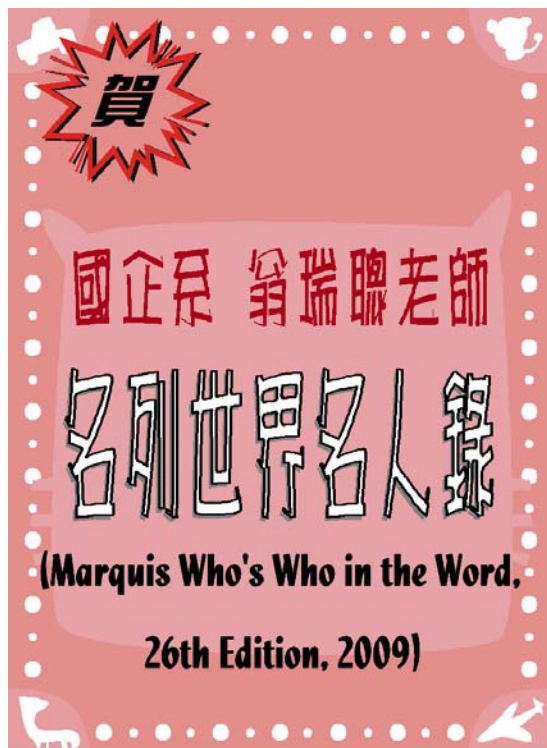
Spring ahead, Fall back.

這句話可以聯想為「躍向前，退回去」。運用在調整鐘錶上就可以解讀為「春天走向未來，秋天走回過去」。也就是說，要進入夏季日光節約時間的時候，鐘錶向未來的時間調一個小時(例如五點調成六點)。到了秋冬，回到正常時間，就得往過去的時間調一個小時(六點調成五點)。

各位讀者，你們覺得英文到底合不合乎邏輯呢？



國企英雄榜 Congratulations





活動記事 Calendar of Events

April 2009

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
		1 創意生活週	2 創意生活週	3 創意生活週	4 創意生活週	5 創意生活週
6	7	8	9	10	11	12
13 期中考	14 期中考	15 期中考	16 期中考	17 期中考	18	19
20 班際盃- 足壘	21 班際盃- 籃球	22 班際盃- 障礙賽 LCCI 證照 考試講座。 C102 教室 (12:10 開始)	23 班際盃- 躲避球	24	25	26
27	28	29 系通訊 37 期發刊 演講： 創造自己的競 爭力。 圖書館 3F (17:30-19:00)	30			



活動記事 Calendar of Events

May 2009

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
				1	2	3
4 系際盃	5 系際盃	6 系際盃 為什麼要念語言學? C106 教室 (13:10 開始)	7 系際盃 公布轉系、輔系與校區學生互轉錄取名單	8 系際盃 TOEIC 測驗說明會 C102 教室 (12:10 開始)	9 校內 TOEIC 測驗	10
11 系際盃	12 系際盃	13 系際盃 系通訊 38 期發刊	14 系際盃	15 系際盃 國際行銷初級人才認證檢定	16	17
18 系際盃 畢業考	19 系際盃 畢業考	20 系際盃 畢業考	21 系際盃 畢業考	22 系際盃 畢業考	23	24
25	26	27 系通訊 39 期發刊	28 端午節放假	29	30	31